



በግሪክ ሀገር ውስጥ አለም አቀፍ ጥበቃ ለሚጠይቁ አመልካቾች ጠቃሚ እና መሰረታዊ የሆኑ መረጃዎች

አለም አቀፍ ጥበቃ ጠያቂ የሚባለው የውጭ አገር ዜጋ ወይም ዜግነት የሌለውና አለም አቀፍ ጥገኝነት ጥያቄውን በክልላዊ ጥገኝነት ቢሮ፣ በገለልተኛ ጥገኝነት ቅርንጫፍ ቢሮ ወይም በመቀበያና በማንነት ማረጋገጫ ማዕከሎች በሚገኙ የጥገኝነት ቢሮ የሚያቀርበው ግለሰብ ነው። የአለም አቀፍ ጥበቃ ጠያቂው በዘር፣በሀይማኖት፣በዜግነት ምክኒያት እንዲሁም በተለየ የማህበር አባል በመሆኑ፣ ባለው የፖለቲካ አቋም ምክንያት፣ ወደ ትውልድ አገሩ ወይም ቀድሞ ወደ ነበረበት አገር ቢመለስ በህይወቱ ላይ፣ በተለይ የሞት ፍርድ፣ስቅላት፣ ስቃይ፣ ኢሰብአዊ ድርጊት፣ በአካሉ ላይ ጉዳት፣የሰው መዘባበቻ፣ውርደት፣ በብሄራዊ ወይም በእርስ በርስ ጦርነት ምክኒያት በህይወቱ ወይም በአካሉ ላይ ከባድ አደጋ ይደርስብኛል ብሎ በመፍራት ወደ አገሩ እንዳይመለስ ጥበቃ ሲጠይቅ ነው።

አለም አቀፍ ጥበቃ(ከላላ) አመልካች ተብሎ የሚጠራው ከሌላ የደብሊን ስምምነትን* በስራ ላይ ካዋሉ አገራት ወደ ግሪክ የተመለሰ የውጭ ዜጋንም ጭምር ነው።

የአለም አቀፍ ጥበቃ እና ከላላ ለመጠየቅ በግሪክ ሀገር ውስጥ የት ቦታ እና እንዴት ማመልከት ይቻላል?

- የጥገኝነት ጠያቂው መቀበያ ባለስልጣን በመቅረብ ማመልከቻውን ካቀረበ በኋላ ባለሥልጣኑ ወዲያውኑ ሙሉ ምዝገባውን ያካሂዳል። ማመልከቻውን ለመቀበል የሚመልከተው ባለስልጣን ክልላዊ የጥገኝነት ቢሮ፣ ገለልተኛ የጥገኝነት አገልግሎትና ቅርንጫፍና ተንቀሳቃሽ የጥገኝነት አገልግሎት ናቸው።
- ህጋዊ ሥርዕትን ባልጠበቀ መልኩ ግሪክ አገር የገቡ ወይም የሚኖሩ ከሆነ እንዲሁም ዜግነትዎንና ማንነትዎን የሚገልፅ ህጋዊ ሰነድ ከሌለዎት መቀበያና ማንነት ማረጋገጫ ማዕከል በመቅረብ ማዕከሉ የሚከናወነውን ሂደት ለማለፍ ይቀርባሉ። የአለም አቀፍ ጥበቃ ማመልከቻ ማቅረብ የሚፈልጉ ከሆነ በአቅራቢያዎ ወደሚገኝ የሚመልከተው ክልላዊ ጥገኝነት ቢሮ ወይም ገለልተኛ ጥገኝነት ቢሮ(የሚኖሩበት መቀበያና ማንነት ማረጋገጫ ማዕከል እንደ ገለልተኛ ጥገኝነት ሊያገለግል ይችላል) ይተለፋሉ። የአለም አቀፍ ጥገኝነት ማመልከቻዎ የምርመራ ሂደት እስኪጠናቀቅ፣ ማለትም የምርመራው ግዜ ከ25 ቀናት እስካላለፈ ድረስ በመቀበያና ማንነት ማረጋገጫ ማዕከል ውስጥ ግዴታ መቆየት ይኖርበታል።
- የአለም አቀፍ ጥበቃ የሚጠይቀው ግለሰብ በአካል ቀርቦ ማመልከት ይኖርበታል። ከዚህም ባሻገር ማመልከቻውን በግል የመመዝገቢያ መተግበሪያ በኩል በኤሌክትሮኒክ መልኩ ማቅረብ ይችላሉ። ግሪክ አገር አብረዎት የሚገኙ የቤተሰብ አባልዎ የጥገኝነት ጥያቄ ማቅረብ የሚፈልጉ ከሆነ ለነሱም ማመልከቻ ማቅረብ ይችላሉ። ነገር ግን ከላይ የተጠቀሱት ማመልከቻውን ማቅረብ የሚፈልጉት የቤተሰብ አባልዎ አብረዎት ጥገኝነት አገልግሎት መቅረብ ይኖርባቸዋል።

1 "የደብሊን III ስምምነትን" የሚተገብሩት አገራት የሚከተሉት ናቸው፡ ኦስትሪያ፣ ቤልጅግም፣ ቡልጋሪያ፣ ፈረንሳይ፣ ጀርመን፣ ዴንማርክ፣ ስዊዘርላንድ፣ ኤስቶኒያ፣ እንግሊዝ፣ አዩርፓንድ፣ አይስላንድ፣ ስፔን፣ ጣልያን፣ ሳይፕሪስ፣ ላትቪያ፣ ሊትዌኒያ፣ ሉዝምበርግ፣ ማልታ፣ ኖርዌይ፣ ሆላንድ፣ ሃንጋሪ፣ ፖላንድ፣ ፖርቱጋል፣ ሮማኒያ፣ ስሎቫኪያ፣ ስሎቬኒያ፣ ስዊድን፣ ቼክ ሪፖብሊክ፣ ፊንላንድ።



- ማመልከቻዎችን ሲያቀርቡ የጥገኝነት አገልግሎት ሰራተኛ ለሚያቀርባቸው ጥያቄዎች በሙሉ ሀብታሚነት መመለስ ይኖርባቸዋል። ያቀረቡት መረጃ ሐሰት ከሆነ የጠየቁት የጥገኝነት ጥያቄ ውጤት ላይ አሉታዊ ተጽእኖ ያሳድራል።
- ለአቅመ አዳም/ሔዋን ያልደረሰ ከ18 አመት በታች ከሆኑ እና በግሪክ ህግና የአፈፃፀም ደንብ መሰረት ሊንከባከብዎ ሃላፊነቱን የወሰደ አዋቂ አብሮት ከሌለ፣ ባለስልጣኑ በአስቸኳይ ለሚመለከተው የአቃቢ ህግ ማሳወቅ ይኖርበታል። አቃቢ ህጉም ሃላፊነት የሚወስድና መብትዎን የሚያስከብር ተንከባካቢ ይመድብልዎታል። ከ15 ዓመት በታች ከሆኑ የአለም አቀፍ ጥገኝነት ማመልከቻዎን የተመደበልዎት ተንከባካቢ ማቅረብ አለበት። ከ15 ዓመት በላይ ከሆኑ የአለም አቀፍ ጥገኝነት ማመልከቻዎን በግልጽ ማቅረብ ይችላሉ። የሚመለከተው አካል እንክብካቤና ለአቅመ አዳም/ሔዋን ላልደረሱ ልጆች የተዘጋጀ የመኖሪያ ቦታ እንዲኖርዎ ሁኔታዎችን ያመቻቻል።
- ለአለም አቀፍ ጥበቃ ማመልከቻ በሚያቀርቡበት ጊዜ እርስዎም ሆነ ከ14 ዓመት በላይ የሆነ የቤተሰብ አባላትዎ ፎቶ መነሳትና የጣት አሻራ መስጠት አለበት። የጣት አሻራውም በማዕከላዊ የአውሮፓ የአሻራ መሰብሰቢያ (EURODAC) እንዲሰፍር ይደረጋል። የደብዳቤ ሶስት (III) ስምምነትን በሚያከናውኑ ሌሎች የአውሮፓ ሀገሮች የአለም አቀፍ ጥገኝነት ያቀረቡ ከሆነ ጥገኝነት ጥያቄዎ እንዲመረመር ጥያቄውን ወደጠየቁበት አገር ይተላለፋሉ።
- በእጅዎ ያለ ዜግነትዎን የሚያረጋግጥ የጉዞ ሰንድ ወይም ከጉዳይዎ ጋር ተያያዥነት ያለው ማንነትዎን የሚያረጋግጥ ማንኛውንም ሰነድ ማስረከብ አለብዎት። ይህም ሰነድ የቤተሰብዎን እና የርሶን ማንነት፣ የትውልድ አገሮችን፣ ከየት አገር እንደመጡና የቤተሰብ ዝርዝር ሰነድን ያካትታል።
- በእቃዎ ላይም ሆነ በሰውነት አካልዎ ላይ ፍተሻ ሊደረግ ይችላል። በተጨማሪም አስፈላጊ ከሆነ የህክምና ምርመራ ሊደረግ ይችላል።
- ከጥገኝነት አገልግሎት የኢንተርቪዎ የቀን ቀጠሮ ተወስኖ ለ6 ወር የሚያገለግል የአለም አቀፍ የጥገኝነት ጠያቂ ካርድ ይረከባሉ። ይህ ካርድ ሁሉም ከእርስዎ ጋር መገኘት አለበት። ካርድዎ፡
 - በፕላስቲክ መለበድ የለበትም
 - በጥሩ ሁኔታ መያዝ አለበት
 - መጥፋት የለበትም። ከጠፋ በድጋሚ ለማውጣት ከባድ ይሆናል
- የጥገኝነት ጥያቄዎን ሲያቀርቡ የሚመለከታቸው ባለስልጣናት ስለ ሂደቱ፣ ስለ መብትዎ፣ የአለም አቀፍ ጥገኝነት ጠያቂው ስላለው ግዴታ እንዲሁም ደግሞ ሂደቱ በሚከናወንበት ጊዜ የሚወስደውን የጊዜ ገደብ በተመለከተ በሚረዱት ቋንቋ የማሳወቅ ግዴታ አለባቸው።
- የአስገደዶ መደፈር፣ ስቃይ (ቶርቸር) ወይም ሌላ ከቦድ ያለ ስቃይ የደረሰብዎት ከሆነ እርዳታ እንዲደረግልዎ ጉዳዩ ለሚመለከተው ባለስልጣን ማሳወቅ ይኖርበታል።
- ከተባበሩት መንግስታት(OHE) ለስደተኞች የቆመው አካል ወይም የህግ፣ የሕክምናና የስነ-ልቦና እርዳታ ሊሰጣቸው ከሚችል ድርጅት ጋር መገናኘት የሚፈልጉ ከሆነ መጠየቅ ይችላሉ።
- የጥገኝነት ጥያቄ በሚጠይቁበት ወቅት የግል ጠበቃ ወይም ሌላ ራስዎ የመረጡት (በጥገኝነት አገልግሎት በኩል ሳይሆን) አማካሪ ይዘው መቅረብ ይችላል። የጠበቃው ወይም የአማካሪው ክፍያና ወጪ የሚሸፈነው በእርስዎ ወጪ ይሆናል።
- ለኢንተርቪዎ በተገቢው መልኩ መዘጋጀት እንዲችሉና ስለጥገኝነት ሂደቱ በተመለከተ የጠበቃ ወይም የሌላ አማካሪ እርዳታ የመጠየቅ ፍላጎቱ ካልዎት አጠር ያለ ጊዜ ሊሰጥዎ ይቻላል።
- በማንኛውም ሁኔታ ኢንተርቪዎ በሚደረግበት ጊዜ ከባድ ምክኒያት ካልዎ ኢንተርቪዎን የሚያደርገውን



የጥገኝነት ሰራተኛም ሆነ የአስተርጓሚውን ጾታ መምረጥ ይችላሉ። ይህ ጥያቄ ተቀባይነቱ በጥገኝነት አገልግሎቱ ይወሰናል። ሁኔታዎች ከተመቻቹ ደግሞ ፍላጎትዎን ያሟላል።

- ለአቅመ አዳም/ሔዋን ያልደረሱ ከሆኑ በወኪልዎ(ትንከባካቢዎ) በኩል ስለ ኢንተርቪው ማወቅ ይችላሉ። ወኪልዎ(ትንከባካቢዎ) ኢንተርቪው በሚደረግበት ቀን አብረዎት መገኘት ይችላል። በተጨማሪ ባለስልጣኑ ትክክለኛ እድሜዎን ለማወቅ የህክምና ምርመራ ሊያደርግ ይችላል። ይህም ሂደት የሚፈፀመው እርስዎ ወይም ወኪልዎ ከተነገረዎትና ከተስማሙ በኋላ ነው።

የአለም አቀፍ ጥበቃ ጥያቄዎን ሲተውና ጥገኝነት አገልግሎቱ የጉዳዩ ሂደት እንዳይቀጥል የሚፈልጉ ሲመስለው (እርስዎ በሌሎች) ጥያቄዎን ስለ መሻር በተመለከተ:-

ጥገኝነት ጥያቄ ካቀረቡ በኋላ በፈለጉት ጊዜ ጥያቄዎን መሰረዝ ይችላሉ። ጥገኝነት ጥያቄዎን ለመሰረዝ ክልላዊ ጥገኝነት ቢሮ በአካል በመቅረብ በጽሁፍ ማሳወቅ ይኖርብዎታል። ጥያቄዎ እንዳይመረመር ካሳወቁ በኋላ አገልግሎቱ ጉዳይዎን መመርመር ያቆማል። ምንም እንኳን የመኖሪያ ፈቃድ በእጅዎ ከሌልዎ ደግሞ አገሪቷን ለቆው መውጣት ይኖርብዎታል።

የጥገኝነት አገልግሎቱ የጥገኝነት ማመልከቻዎ ሂደት እንዲቀጥል እንደማይፈልጉ አድርጎ ሊወስድ(አመልካቹ በሌለበት)። ሂደቱ እንዲቋረጥ የሚያስችሉ ሁኔታዎች የሚከተሉት ናቸው:-

ሀ) ጥገኝነት ጥያቄዎን የሚመለከቱ አስፈላጊ መረጃዎች ሲጠየቁ ካልሰጡ

ለ) አገልግሎቱ ግላዊ ኢንተርቪዎን በወሰነበት ቀን ካልቀረቡ

ሐ) ከመቀበያ ተቋሙ ጠፍተው ከወጡ

መ) በእስር ሳሉ ከፖሊስ የተጣለብዎትን ግዴታ ካልተወጡ

ሰ) ባለስልጣኑ የሰጥዎትን የመኖሪያ ቤት ለሚመለከተው አካል ሳያሳውቁ ለቀው ከሄዱ

ረ) የጥገኝነት አገልግሎቱን ፍቃድ ሳይጠይቁ አገር ለቀው ከሄዱ

ሠ) የመኖሪያ አድራሻዎን ወይም ስልክ ቁጥረዎን መለወጥዎን በአስችኳይ ለጥገኝነት ቢሮ ካላሳወቁ

ሸ) የጥገኝነት አገልግሎቱ ጥሪ አድርግዎለት ካልቀረቡ

ቀ) በእጅዎ ያለን ወይም ማቅረብ የሚገባዎትንና ማቅረብ የሚችሉትን ሰነድ ካላቀረቡ

በ) የተሰጠዎን ጊዜያዊ ካርድ ግፉ ቢል እስከ ሚቃጠልበት ቀን ቀጥሎ ባለው የስራ ቀን ድረስ ቀርበው ካላሳደሱ

ተ) የተሰጥዎትን ግዴታ ሳያከብሩ ቀርተው ከሚመለከተው ባለስልጣን ጋር ጉዳዩን ለመፍታት ካልተባበሩ

ቸ) የአለም አቀፍ ጥበቃ ጥያቄዎ ምርመራ ያለ ምንም እንኳን እንዲመረመር ወደ መቀበያና የማንነት ማረጋገጫ ማዕከል ቀርበው በማዕከሉ የሚደረገውን ሂደት እንዲጠናቀቅ የወጣውን ውሳኔ እንዲከናወን ካልተባበሩ። ውሳኔ አውጪው ባለስልጣን ያቀረቡትን የጥገኝነት ጥያቄ እንዲቋረጥ የሚፈልጉ ከመሰለው ያለውን መረጃ መሰረት በማድረግ እርስዎ በሌሎች ውሳኔ ያወጣል። መረጃዎ መሰረተቢስ ከሆነ ደግሞ ጥያቄዎን ውድቅ ያደርጋል። አገልግሎቱ ውድቅ ውሳኔ ካወጣ በኋላ የይግባኝ ባለስልጣን በመቅረብ ይግባኝ የመጠየቅ መብት አልዎት።

የጥገኝነት አገልግሎቱ ጥያቄዎትን ለመመርመር የሚያስችል በቂ መረጃ ከሌለው ምርመራው እንዲቆም ውሳኔ ያወጣል። የጥገኝነት ጥያቄዎ ምርመራ እንዲቋረጥ ውሳኔ ከወጣ ወደ አገርዎ የመለስ ሂደቱ ይተገብራል። የተቋረጠው ምርመራ እንዲቀጥል ወይም እንደ አዲስ የጥገኝነት ጥያቄ ማቅረብ ከፈለጉ የምርመራው መቋረጥ ውሳኔ በወጣ በዘጠኝ (9) ወር ውስጥ መጠየቅ ይችላሉ። ይግባኙን የመጠየቅ መብት ያልዎት ለአንድ



HELLENIC REPUBLIC

Ministry of Migration & Asylum

ግዜ ብቻ ነው።



የአለም አቀፍ ጥገኝነት ጥበቃ ጥያቄ እና ሂደቱ፡-

- የአለም አቀፍ ጥገኝነት ጥያቄ ሂደት የሚቀርበው በነፃና ያለምንም ክፍያ ነው። ማንኛውም የውጭ አገር ዜጋ ወይም ዜግነት አልባ የሆነ አለም አቀፍ ጥገኝነት ጥያቄ የማቅረብ መብት አለው።
- ሙሉ የጥገኝነት ጥያቄዎ ምዝገባ በሚደረግበት ጊዜ የሚከተሉት መረጃዎች ይካተታሉ፡ የማንነትዎ መረጃ፣ ከየት አገር እንደሆኑ፣ የእናትና የአባትዎ ስም፣ የባለቤትዎና የልጆችዎ ስም፣ የኢሜል አድራሻ ካልዎት፣ የባዮሜትሪክ ገፅታዎች፣ አለም አቀፍ ጥገኝነት የሚጠይቁበትን ሙሉ ምክኒያት፣ የመኖሪያ አድራሻዎ፣ የጥገኝነት ጥያቄዎ የሚመረመርብትን ቋንቋና መመደብ የሚፈልጉት ተወካይ ካለ።
- በማንኛውም ምክኒያት የጥገኝነት ጥያቄዎን ሲያቀርቡ ምዝገባዎ ካልተደረገ ቢያንስ በ(3) የሠራ ቀን ውስጥ አነስተኛ አስፈላጊ መረጃዎችን ያካተተ በተለይ ጥያቄዎ የሚመረመርበትን ቋንቋ ያካተተ ምዝገባ መደረግ አለበት። በመቀጠል በሚነገርዎ የተወሰነ ቀን ሙሉ ምዝገባዎ ይደረጋል። ሙሉ ምዝገባዎን እስከሚያደርጉ ድረስ መረጃዎና ፎቶግራፍዎ ያለበት ሰነድ ይሰጥዎታል። ይህንንም ሰነድ የመጨረሻውን ምዝገባ ለማድረግ አገልግሎቱ ሲቀርቡ ካስረከቡ በኋላ በጥገኝነት ጠያቂ ካርድ ይተካልዎታል።
- የጥገኝነት ጥያቄዎን ሲያቀርቡ ከጥገኝነት አገልግሎቱ ሰራተኞች ጋር በሚረዱት ቋንቋ ሊያግባባዎ የሚረዳ አስተርጓሚ ይኖራል።
- ከጥገኝነት ጥያቄ ምርመራ ሂደት ጋር ግንኙነት ያለው፣ የእርስዎንና የቤተሰብዎን አባላት ማንነት ማረጋገጫ፣ የመጡበትን አገር እንዲሁም ደግሞ ከቤተሰብ ዝርዝር ሁኔታን በተመልከተ የሚያረጋግጥ በእጅዎ ያለ የጉዞ ሰነድ (ፓስፖርት) ወይም ማንኛውም ሌላ አይነት ሰነድ ካልዎ ማስረከብ ይኖርብዎታል።
- ጥገኝነት አገልግሎቱ በሰጠዎ የቀጠሮ ቀን ቀርቦ በጥገኝነት አገልግሎቱ ሰራተኛ አማካኝነት ኢንተርቪውን ያደርጋሉ። ለሚጠየቁት ጥያቄዎች ሙሉ በሙሉ እውነተኛ መልሶች እንዲሁም ትክክለኛ እና የተሟሉ ማስረጃዎች ብቻ ማቅረብ እና ማንኛውም አይነት ከጉዳይዎ ጋር ተያያዥነት ያለው ማስረጃ ሳይደብቁ ሊያሳውቁ ይገባል። ያቀረቡት ማስረጃዎች እንዲሁም የሰጡት ቃል እውነተኛ ካልሆኑ ውሳኔው ላይ አሉታዊ ተጽእኖ ያስከትላል።
- ኢንተርቪው በሚደረግበት ቀን የጥገኝነት አገልግሎቱ ሰራተኛ በዋነኛነት የሚያቀርባቸው ጥያቄዎች የሚከተሉት ናቸው፡ ስለ ማንነትዎ የሚጠቁሙ መረጃዎች፣ ወደ ግሪክ አገር እንዴት እንደመጡ፣ በምን ምክንያት ያሉበትን አገር ለቀው እንደመጡ፣ ዜግነት የሌሎች ከሆነ እንዲሁም ወደ አገርዎ መመለስ የማይፈልጉበትን ወይም የማይችሉበትን ምክንያት። በኢንተርቪዎ ቀን ማንኛውንም ጠቃሚ መረጃ ነው ብለው ያሉትን በመጨመር መናገር ይችላሉ።
- በኢንተርቪዎ ቀን ከጥገኝነት ሰራተኛው ጋር በቋንቋ መግባባት የማይችሉ ከሆነ አስተርጓሚ እንዲኖር ይደረጋል።
- በኢንተርቪዎ ቀን ከጠበቃዎ ጋር ወይም ከሌላ አማካሪ (ለምሳሌ የስነ ልቦና ባለሙያ ፣ ከሶሻል ወርከር ሰራተኛ ወይም ሃኪም ጋር) አብሮ መቅረብ ይችላሉ።
- በኢንተርቪዎ የሚናገሩት ማንኛውም ነገር ሚስጥራዊነቱ የተጠበቀ ይሆናል።
- ኢንተርቪዎ ሊቀዳ ይችላል። ኢንተርቪው ካልተቀዳ ሰራተኛው ሙሉ ጥያቄና መልሱን በጽሁፍ ያሰፍራል። ይህ ሁኔታ ከተከሰተ በአስተርጓሚው እርዳታ የተጻፈውን ካረጋገጡ እንዲሁም ስህተት ካለ እርማት እንዲደረግ ከጠየቁ በኋላ ይፈርማሉ። የቅጂውን ኮፒም ሆነ የጽሑፉን ግልባጭ



በፈለጉበት ጊዜ ጠይቀው መውሰድ ይችላሉ።

- ከኢንተርቪዎ በኋላ የጥገኝነት አገልግሎት የፖለቲካ ጥገኝነት፣ ድጋፋዊ ጥበቃ ባለመብትነት ይገባዋል ወይም ማመልከቻው ተቀባይነት የለውም ሲል ውሳኔ ያወጣል።
- ለአቅመ አዳም/ሔዋን ያልደረሱ ከሆኑ ስለ ኢንተርቪዎ በተንከባካቢዎ በኩል ማወቅ ይችላሉ። ተንከባካቢዎ ከአገልግሎቱ በሚቀርብለት ጥሪ መሰረት በኢንተርቪዎ ቀን እብርዎት መገኘት ይችላል። የእድሜዎን ትክክለኛነት በተመልከተ ባለስልጣኑ ጥርጣሬ ካደረጉት እድሜዎን ለማረጋገጥ የህክምና ምርመራ ሊያደርግ ይችላል። ባለስልጣኑ የህክምናውን ሂደት በተመለከተ እርስዎንም ሆነ ተንከባካቢዎን ማሳወቅና መስማማታችሁን ማረጋገጥ አለበት።
- ጥገኝነት አገልግሎቱ የጥገኝነት ጥያቄዎን ውጤት እንዲረከቡ የሚያሳውቅዎ በሰጡት አድራሻ፣ በስልክ ቁጥርዎ፣ በፖስታ፣ በፋክስ ወይም በኢሜል አድራሻዎ በኩል ይሆናል።
- ጥገኝነት አገልግሎቱ ውሳኔውን የሚሰጠዎ በሚረዱት ቋንቋ በአስተርጓሚ እርዳታ አማካኝነት መሆን ይኖርበታል።

የአለም አቀፍ ጥበቃ ጠያቂ መብት እና ግዴታዎች፡-

የአለም አቀፍ ጥገኝነት ጠያቂ መብቶች

በግሪክ አገር ጥገኝነት ጠያቂ ከሆኑ ከታች የተዘረዘሩት መብቶች አልዎት፡

- የጥገኝነት ጥያቄዎ ምርመራ እስኪጠናቀቅ ድረስ ግሪክ አገር የመኖር መብት አልዎት። በተመሳሳይ ሂደቱ እስኪጠናቀቅ ድረስ ወደ አገርዎ ሊበረሩ አይችሉም።
- በተሰጥዎ የጥገኝነት ጠያቂ ካርድዎ ላይ በተወሰነ የአገሪቱ ክፍል ብቻ እንዲንቀሳቀሱ ገደብ (ጀግራፋያዊ ገደብ) የተወሰነ መሆኑን የሚያሳይ ካልሆነ በስተቀር በአገሪቷ በነፃነት መንቀሳቀስ ይችላሉ።
- የማይሰሩ ከሆነና የለት ተለት ወጪዎን መሸፈን የማይችሉ ከሆነ አበል የመውሰድ መብት አልዎት። እንዲሁም የመጠለያ ማዕከል ወይም ሌላ አይነት የመጠለያ ቦታ (ግላዊ መኖርያ ወይም ሆቴል ከሚያቀርብ ፕሮግራም) መጠለያ ለማግኘት መጠየቅ ይችላሉ። የመጠለያ ጥያቄዎ ክፍት ቦታ ካለ ተቀባይነት ያገኛል።
- አለም አቀፍ ጥገኝነት ጥያቄ አቅርበው 6ወር ካለፈ በኋላና የጥገኝነት ጠያቂ ካርድ ካልዎ በግሪክ አገር ህግ መሰረት የመስራት መብት አልዎት።
- ሰራተኛ ከሆኑ ልክ እንደ ግሪክ ዜጎች ተመሳሳይ የሆነ የደህንነት(የኢንሹራንስ) መብትና ግዴታዎች አልዎት።
- የመድኃኒትና የሕክምና አገልግሎት እንዲያገኙ ግዝያዊ የደህንነትና ቁጥር (PAAYPA) የማውጣት መብት አልዎት።
- ልጆችዎ ነፃ የመንግስት ትምህርት ማግኘት ይችላሉ።
- ለአቅመ አዳም/ሔዋን የደረሱ ከሆኑ የ2ኛ ደረጃ ትምህርት የማግኘት ምብት አልዎት።
- የሙያ ሥልጠና ማግኘት ይችላሉ።
- ከ67% ያለፈ የአካል ስንኩል ከሆኑና በመቀበያ ማዕከል መኖር የማይችሉ ከሆነ የአካል ስንኩልና አበል የመቀበል መብት አልዎት።

የአለም አቀፍ ጥገኝነት ጠያቂ ግዴታዎች፡

በግሪክ አገር የአለም አቀፍ ጥገኝነት ጠያቂ ከሆኑ ከታች የተዘረዘሩት ግዴታዎች አልዎት፡

- በከባድና የተለየ የሰብአዊ ምክኒያቶች (ለምሳሌ በከባድ የጤና ችግር ምክኒያት) በስተቀር ግሪክ አገርን ለቀው ወደ ሌላ አገር መውጣት አይችሉም። ወደ ሌላ አገር ለመጓዝ ጥገኝነት አገልግሎት የጉዞ ሰነድ



ማመልከቻ ማቅረብ ይኖርበታል። አገልግሎቱን ሳያሳውቁ ከግሪክ አገር ከወጡ ያቀረቡት የጥገኝነት ጥበቃ ጥያቄ ምርመራ ይቋረጣል።

- የጥገኝነት ጥያቄዎ ምርመራ እስኪጠናቀቅ ድረስ ግሪክ አገር መገኘት ይኖርበታል።
- ከአገርዎ ቤተሰቦችዎን ማምጣት አይችሉም።
- ማንኛውም አይነት የጥገኝነት ጥያቄዎን ጉዳይና የማንነትዎን መረጃ ለማረጋገጥ ለሚደረግ ተግባር በተመለከተ ከግሪክ ባለስልጣን ጋር መተባበር ይኖርበታል።
- ውሳኔ ከመቀበያ ባለስልጣን በአካል እንዲቀርቡ ጥሪ ከሚመልከተው ባለስልጣን ጥሪ ከደረስዎ በአስቸኳይ መቅረብ ይኖርበታል።
- የጉዞ ሰነድዎን ለአገልግሎቱ ማስረከብ አለብዎት። እንዲሁም ደግሞ ማንነትዎን ከሚያረጋግጡ መረጃ ጋር፣ ከመጡበት አገር፣ ከአገርዎ ጋርና ከቤተሰብ ዝርዝር ሁኔታ መረጃዎ ጋር ግንኙነት ያላቸውንም ማንኛውንም በእጅዎ የሚገኙ ሰነዶች ማቅረብ ይኖርበታል።
- የመኖርያ አድራሻዎንና የመገኛ አድራሻዎን እንዲሁም በማንኛውም ሰዓት ከላይ የተጠቀሱትን አድራሻ ከለወጡ አዲሱን በአስቸኳይ ለጥገኝነት አገልግሎቱ ማሳውቅ ይኖርበታል (አባሪ: Link 6)። የመገኛ አድራሻዎን ለመለወጥ ከፈለጉ ማመልከቻዎን በኤሌክትሮኒክ መልኩ (link የኤሌክትሮኒክ ማመልከቻዎች) ማቅረብ ይችላሉ።
- የጥገኝነት ጥያቄዎ ምርመራ ሲከናወን በማንኛውም ሂደት ላይ የሚሰጥዎን የግዜ ገደብ ማክበር ይኖርበታል።
- የጥገኝነት ጠያቂ ካርድዎን የማለቂያ ግዜ ገደቡ ከማለቁ በፊት አገልግሎቱ በሰዓቱ ቀርበው ማሳደስ ይኖርበታል። ቢያንስ የግዜ ገደቡ ካለቀ እስከሚቀጥለው የሥራ ቀን ድረስ ቀርበው ማሳደስ ይችላሉ።
- ከአገሪቱ መንግስት የተለያዩ ጥቅማጥቅሞችን የሚቀበሉ ከሆነ ያልዎትን ትክክለኛ ኢኮኖሚያዊ ሁኔታ ማሳየት ይኖርበታል።
- በመጠለያ ማዕከል ወይም በሌላ የመጠለያ ቦታዎች የተሰጠዎት ነፃ የመኖርያ መብት ከታች የተዘረዘሩት ሁኔታዎች ከተፈጠሩ ይቀማሉ:
 - የሚመለከተውን አካል ሳያሳውቁ የመኖርያ ማዕከሉን ለቀው ከሄዱ
 - ግላዊ መረጃዎን መለወጥዎን ሳያሳውቁ እንዲሁም የጥገኝነት ጥያቄዎን በተመለከተ መረጃ ለማቅረብና በተወሰነልዎ የኢንተርኒት ቀጠሮ ካልቀረቡ
 - በበቂ ምክኒያት በአስቸኳይ የአለም አቀፍ ጥገኝነት ጥያቄ ካለቀረቡ
 - የገቢ ምንጭዎን ከደበቁና በመቀበያ ማዕከሉ የሚሰጡትን ቁሳቁሶች በኢፍትሃዊ መንገድ ጥቅም ለማግኘት ከሞከሩ።
 - የመጠለያ ማዕከሉን የአሠራር ደንብ ከጣሱ
- ከሚመልከተው አካል ጋር አብሮ የመስራት ግዴታዎን ከጣሱ። በተለይ ለጥገኝነት ጥያቄዎ ምርመራ አስፈላጊ የሆነውን ለማጣራት የሚመለከተው አካል ካልቀረቡ ወይም ካልተባበሩ። ይህም የአለም አቀፍ ጥገኝነት ጥያቄዎን ምርመራ ሂደት እንከን የለሽ በሆነ መልኩ እንዳይጠናቀቅ መሰናክል ከመሆን ባሻገር የማመልከቻዎ ምርመራም ወደመቋረጥ ያመራል።



ለጥገኝነት ጥያቄ የይግባኝና በሁለተኛ ደረጃ ጉዳይዎ እንዲመረመር ያልዎ መብቶች

- የጥገኝነት ጥያቄ ማመልከቻዎ ውድቅ ሆኖ ከወጣ ወይም ድጋፋዊ ጥበቃ ብቻ እንዲሰጥዎ ከተፈቀደሎዎ እርሶ ግን የፖለቲካ ጥገኝነት ይገባኛል ብለው ካመኑ የይግባኝ ጥያቄ ወደሚመለከተው ባለስልጣን ቀርበው አቤት ማለት ይችላሉ። የይግባኝ ማመልከቻዎን በውሳኔው ላይ የተጠቀሰው ቀን ገደብ ሳያልፍ ውሳኔውን አውጥቶ ለሰጠዎ የክልሉ የጥገኝነት ቢሮ ወይም የጥገኝነት ቅርንጫፍ ቢሮ ማቅረብ ይኖርብዎታል።
- የጥገኝነት ጥያቄ ውሳኔዎን የተቀበሉበት ክልላዊ የጥገኝነት ቢሮ (ወይም ገለልተኛ የጥገኝነት ቢሮ) ከሚኖሩበት የመጠለያ ማዕከል ራቅ ብሎ የሚገኝ ከሆነ በአቅራቢያዎ ከሚገኘው ክልላዊ የጥገኝነት ቢሮ በመቅረብ የይግባኝ ማመልከቻዎን ማቅረብ ይችላሉ። በመቀጠል ያቀረቡት የይግባኝ ጥያቄ ውሳኔዎን ወደተረከቡበት ክልላዊ ወይም ገለልተኛ የጥገኝነት ቢሮ ጥያቄዎን ባቀረቡበት ቀን በኤሌክትሮኒክ መልኩ ያስተላልፋል። የይግባኝ ማመልከቻዎ የሚቀርበው በአካል ወደ ሚመለከተው የጥገኝነት አገልግሎት በመቅረብና በጠበቃዎና በእርስዎ የተፈረመ (የይግባኝ) ሰነድ በመያዝ ነው። በእስር ላይ ወይም በማዕከል የሚገኙ ከሆነ የይግባኝ ማመልከቻዎ የሚከናወነው በእስር ቤቱ ወይም በማዕከሉ ኃላፊ በኩል መሆን አለበት። በመቀጠል ኃላፊው የይግባኝ ማመልከቻዎን በፋክስ ወይም በሌላ አይነት የኤሌክትሮኒክ መንገድ በኩል ውሳኔዎን ወደተረከቡበት ክልላዊ ወይም ገለልተኛ የጥገኝነት አገልግሎት ይልካል።
- የይግባኝ ማመልከቻ ካቀረቡ በኋላ የአለም አቀፍ የጥገኝነት ጠያቂ ካርድ ይሰጥዎታል።
- የይግባኝ ጥያቄያዎ በይግባኝ ኮሚቴ ይመረመራል። ኮሚቴው በአብዛኛውን ጊዜ ጉዳይዎን የሚመረምረው ፋይልዎ ላይ ያሉትን መረጃዎች መሰረት በማድረግ ነው። ይግባኝዎ የሚመረመርበትን ቀን እንዲሁም የይግባኝ ኮሚቴው ግምት ውስጥ ሊያስገባው የሚፈልጉት ተጨማሪ ማስረጃ ካልዎ መቼ ይዘው መቅረብ እንደሚችሉ ይነገርዎታል።
- የይግባኝ ማመልከቻዎ በሚታይበት ቀን በአካል የይግባኝ ባለስልጣን መቅረብ ይኖርብዎታል። ካልቀረቡ የይግባኝ ማመልከቻዎ ውድቅ ይሆናል።
- ይግባኝ ጠይቀው ውጤቱን በመጠበቅ ላይ እያሉ ሂደቱን ማቋረጥ ከፈለገ ማቋረጥ ይችላሉ። ይህ የሚሆነው በአካል ማመልከቻዎን ያቀረቡበት ክልላዊ የጥገኝነት ቢሮ በመቅረብ ሂደቱ እንዲቋረጥ በጽሁፍ ሲያሳውቁ ነው። የጥገኝነት ቢሮ በጠየቁት መሰረት ጉዳይዎ እንዲቋረጥ ያደርጋል። በተጨማሪ አገሪቷ ላይ መቆየት የሚያስችል ምንም አይነት የመኖሪያ ፍቃድ ከሌልዎ አገሪቷን ለቀው መሄድ አለብዎት።
- የይግባኝ ኮሚቴው የይግባኝ ጥያቄዎ ሂደት እንዲቀጥል እንደማይፈልጉ አድርጎ ሊወስድ (አመልካቹ በሌለበት) ይችላል። ሂደቱን ለማቋረጥ የሚያስችሉት ምክንያቶች የሚከተሉት ናቸው፡-

- 1) ከማመልከቻዎ ጋር ግንኙነትና አስፈላጊ የሆኑ መረጃዎችን በተመለከተ ባለስልጣኑ ሲጠይቅዎ ካልሰጡ
- 2) ከመቀበያ እና መመዝገቢያ ተቋሙ (ካምፕ) ጠፍተው ወይም ሳያሳውቁ ከወጡ
- 3) በእስር ላይ እያሉ ከፖሊስ የተጣለቡትን ግዴታ ካልተወጡ
- 4) ባለስልጣኑ የሰጥዎትን የመኖሪያ ቦታ ለሚመለከተው ክፍል ሳያሳውቁ ለቀው ከሄዱ
- 5) ከጥገኝነት ቢሮ ፍቃድ ሳይጠይቁ አገር ለቀው ከሄዱ
- 6) የመኖሪያ አድራሻዎን ወይም የመገኛ አድራሻዎን መቀየርዎን ለጥገኝነት ቢሮ በአስቸኳይ ካላሳወቁ
- 7) ከይግባኝ ባለስልጣን ጥሪ ደርሰዎት ካልቀረቡ



HELLENIC REPUBLIC

Ministry of Migration & Asylum

8) የተሰጠውን ካርድ ለማሳደስ ቢያንስ ከተቃጠለበት ቀን ቀጥሎ እስካለው የስራ ቀን ድረስ ካልሄዱ ወይም

9) በእጅዎ በእርግጠንነት ያለን ወይም ማቅረብ የሚችሉትንና ያለብዎን ሰነዶች ካላቀረቡ

- የይግባኝ ኮሚቴው እንደገና ኢንተርቪ ማድረግ እንዳለብዎ ካመነ ኢንተርቪዎ ከሚደረግበት ቀን ግፋ ቢል ከአስር(10) የስራ ቀናት በፊት እንዲቀርቡ ያሳውቆታል፡፡ በእለቱ



ጠበቃ ወይም ሌላ አማካሪ ይዘው የመቅረብ መብት አልዎ።

- የይግባኝ ኮሚቴው የፖለቲካ ጥገኝነት ጥበቃ ወይም ድጋፋዊ ጥበቃ ባለመብትነት ይገባዋል ወይም ይግባኙ ተቀባይነት የለውም ሲል ውሳኔ ያወጣል።
- የይግባኝ ኮሚቴው ውሳኔ የሚሰጥዎ ከዚህ በፊት ከጥገኝነት አገልግሎት ውሳኔ በተረከቡበት አይነት መልኩ ይሆናል።
- የጉዳይዎን ሁኔታ መሰረት በማድረግ የይግባኝ ማመልከቻዎን ውሳኔ ከአስራ አምስት(15) ቀን እስከ ሦስት(3) ወር ባለው የግዜ ገደብ ውስጥ ያወጣል።
- የይግባኝ ጥያቄዎ ተቀባይነት ካላገኘ ወይም ድጋፋዊ ጥበቃ ከተሰጥዎትና የፖለቲካ ጥገኛ ይገባኛል ብለው ካመኑ በአቅራቢያዎ ከሚገኝ የሚመልከተው የመጀመሪያ ፍርድ ቤት አስተዳደር ውሳኔው እንዲሰረዝልዎ መጠየቅ ይችላሉ። ይህንንም ሂደት ውሳኔው ከተሰጥዎ ከሚቀጥለው ቀን ጀምሮ በሰላሣ (30) ቀን ውስጥ ማድረግ ይችላሉ። ውሳኔው እንዲሰረዝ ጥያቄ ካቀረቡና የይግባኝ ጥያቄዎ ውድቅ ሆኖ ከወጣ ከግሪክ አገር ያለመባረር ከላላ ሊሆን አይችልም።

በእስር ላይ ያሉ የአለም አቀፍ ጥበቃ ጠያቂዎችን በተመለከተ

- በእስር ላይ ወይም በመቀበያና በማንነት ማረጋገጫ ማዕከል (መማማማ) ውስጥ የሚገኙ ከሆነና የአለም አቀፍ ጥገኝነት ጥያቄ ማቅረብ የሚፈልጉ ከሆነ የእስር ቤቱ ወይም የመቀበያና የማንነት ማረጋገጫ ማዕከሉ ባለስልጣን ምዝገባዎ እንዲደረግ ለጥገኝነት አገልግሎቱ ያሳውቃል።
- የጥገኝነት ጥያቄዎ ምዝገባ በሚደረግበት ቀን በአቅራቢያዎ ወደሚገኝ ክልላዊ የጥገኝነት ቢሮ ወይም በሚገኙበት የጥገኝነት አገልግሎት ቅርንጫፍ ቢሮ በፖሊስ ታጅቦው ምዝገባዎ ይከናወናል።
- የጥገኝነት ምዝገባዎ በሚረዱት የአስተርጓሚ እርዳታ አማካኝነት ይደረጋል። የጥገኝነት አገልግሎቱ ሰራተኛም ሂደቱን በተመለከተ አስፈላጊውን መረጃ ሁሉ ያሳውቃል።
- ማንነትዎን የሚያረጋግጡ ሰነዶች ለምሳሌ ፓስፖርት ወይም ከጉዳዩ ጋር ግኑኝነት ያላቸውን ሌላ አይነት ሰነዶች ካልዎ ይዘው መቅረብ ይኖርቦታል። የጥገኝነት ምዝገባዎን በሚያደርጉበት ቀን ፎቶና የጣት አሻራዎ ይነሳል።
- ምዝገባዎን ካደረጉ በኋላ አለም አቀፍ ጥገኝነት ጠያቂ በሚሰጠው ካርድ ፋንታ ኢንተርቪዎ ለማድረግ መቅረብ ያለበትን ቀን የተፃፈበት ሰነድ ይሰጥዎታል።
- የአለም አቀፍ ጥገኝነት ጥያቄ ሲያቀርቡ በእስር ላይ የሚገኙት በወንጀል ምክኒያት ከሆነ የተውሰነበትን ቅጣት እስኪያጠናቅቁ ድረስ በእስር ላይ ይውላሉ።
- የአለም አቀፍ ጥገኝነት ጥያቄ ሲያቀርቡ በእስር ላይ የሚገኙበት ምክኒያት ወደ ግሪክ አገር በህገ ወጥ መልኩ ስለገቡ ወይም ከግሪክ አገር እስኪባረሩ ድረስ ከሆነ ፖሊስ ከታች የተዘረዘሩትን ሁኔታዎች እስኪመረምር ድረስ በእስር ላይ ሊቆዩ ይችላሉ፡

ሀ) ትክክለኛ የማንነትዎ ወይም የዜግነትዎ መረጃ እስኪጣራ ድረስ

ለ) ከጥገኝነት ማመልከቻዎ ጋር ግንኙነት ያላቸውን መረጃዎች ማጣራት ካስፈልገና በሌላ አይነት መልኩ ለማጣራት አዳጋች ከሆነ፤ ለምሳሌ በእስር ላይ ባይሆኑ ሊያመልጡ ይችላል የሚል ስጋት ካለ

ሐ) ጥገኝነት ጥያቄ ያቀረቡት ከአገር እንዳይባረሩ ወይም እንዲባረሩ የሚወጣውን ውሳኔ እንዲዘገይ ለመከላከል ፖሊስ መረታዊ ምክንያቶች አሉ ብሎ ካሰበ

መ) ለብሄራዊ ደህንነት ወይም ለህዝብ ስርዓት አደጋ የሚፈጥሩ ከሆነ።

ሰ) በአውሮፓ የደንብ ቁጥር 604/2013 ትርጓሜ መሰረት ሊያመልጡ የሚችሉበት ከባድ ስጋት ካለና በዚህም ምክኒያት የመጓጓዣዎ ሂደት ከላይ በተጠቀሰው ደንብ መሰረት በደህንነት እንዳይከናወን የሚፈጠር አደጋ



ካለ።

- የእስራትዎን ምክኒያት ግምት ውስጥ በማስገባት ከሃምሳ(50) ቀናት እስከ አስራ ስምንት(18) ወራት ድረስ በእስር ላይ ሊቆዩ ይችላሉ። እስራትዎን በተመለከተ የሚወስነው የፖሊስ ጣቢያው ሃላፊ ሲሆን የታሰሩበትንም ምክኒያት በዝርዝር ማስረዳት ይኖርበታል።
- በታሰሩበት ክልል የሚመለከተው የመጀመሪያ ደረጃ አስተዳደራዊ ፍርድ ቤት ወይም ሀላፊ ፊት በመቅረብ የእስራትዎን ውሳኔ አለመስማማትዎን የመግለጽ መብት አልዎት።
- የጥገኝነት ጥያቄዎን ማመልከቻ ማቅረብ የማይፈልጉ ከሆነ ለሚመለከተው የጥገኝነት አገልግሎት በአካል ቀርቦው ማሳወቅ ይኖርበታል። ጥገኝነት ጥያቄዎን ለማቅረብ እራሱን የቻለ የጥገኝነት ቅርንጫፍ ቢሮ በታሰሩበት ቦታ ውስጥ ወይም በአቅራቢያዎ የማይገኝ ከሆነ በአቅራቢያዎ ወደሚገኘው ክልላዊ የጥገኝነት ቢሮ በፖሊስ ታጅቦው መቅረብ ይኖርበታል።
- በእስር ወይም በመቀበያና ማንነት ማረጋገጫ ማዕከል የሚኖሩ ከሆነ የአለም አቀፍ ጠያቂ ካርድ የሚሰጥዎ የጥገኝነት ጥያቄዎ ምርመራ በእንጥልጥል ላይ እያለ ከእስር ከተለቀቁ ወይም በመቀበያና ማንነት ማረጋገጫ ማዕከሉ ውስጥ የሚደረገው ሂደት ከተጠናቀቀ በኋላ ነው። የጥገኝነት ጠያቂ ካርድ ካልተረከቡ ለመረከብና የመገኛ አድራሻዎን ለማሳወቅ የሚመለከተው ክልላዊ የጥገኝነት ቢሮ በአስቸኳይ መቅረብ ይኖርበታል።
- የጥገኝነት ጥያቄዎ ውሳኔ ከሚመለከተው የጥገኝነት አገልግሎት ሰራተኛ ወይም ካሉበት የማቆያ ወይም የማዕከሉ ባለስልጣን ኃላፊ ይሰጥዎታል።
- የጥገኝነት ጥያቄዎ ተቀባይነት ያላገኘ ከሆነ ከሚመለከተው የጥገኝነት አገልግሎት ሰራተኛ በአካል በመቅረብ ይግባኝ መጠየቅ ይችላሉ።
- ካሉበት የማቆያ ማዕከል ውስጥ ወይም በአቅራቢያዎ እራሱን የቻለ የጥገኝነት ቅርንጫፍ ቢሮ አገልግሎት የማያቀርብ ከሆነ ወይም ደግሞ ከሌለ በአቅራቢያዎ ወደሚገኝ ክልላዊ የጥገኝነት ቢሮ በፖሊስ ታጅቦው መቅረብ ይኖርበታል።
- የሚኖሩት በመጠለያ ማዕከል ከሆነና የጥገኝነት ጥያቄዎን ውሳኔ ያወጣው ክልላዊ የጥገኝነት ቢሮ ከሚኖሩበት ማዕከል ራቅ ያለ ከሆነ ይግባኝዎን አቅራቢዎ ከሚገኝ ክልላዊ የጥገኝነት ቢሮ ወይም ለሚኖሩበት የማዕከሉ ሃላፊ ማቅረብ ይችላል።
- የጥገኝነት ጥያቄዎ ውሳኔ ተቀባይነት ያገኘ ከሆነ እስራትዎን የሚሰርዝ ውሳኔ ይወጣል። ከእስር በሚለቀቁበት ቀን አስፈላጊ የሆኑ ሰነዶች ይሰጥዎታል። በመቀጠል የመኖርያ አድራሻዎንና የመገኛ መረጃዎን በአስቸኳይ ወደ ሚመለከተው ክልላዊ የጥገኝነት ቢሮ በአካል በመቅረብ ማሳወቅ ይኖርበታል።

እንደ አዲስ የጥገኝነት ጥያቄ ማመልከቻ

ከፖሊስ ጣቢያ፣ ከጥገኝነት አገልግሎት ከይግባኝ ባለስልጣን የዓለም አቀፍ የጥገኝነት ጥያቄዎ ተቀባይነት ሳያገኝ ወይም በመጀመሪያ ያቀረቡትን የዓለም አቀፍ የጥገኝነት ጥያቄ ሲተውትና እንደ አዲስ የጥገኝነት ሲጠይቁ እንደ አዲስ የጥገኝነት ጥያቄ ማመልከቻ ይባላል። ጥገኝነት አገልግሎት እንደ አዲስ የጥገኝነት ጥያቄ ማመልከቻ ማቅረብ ከፈለጉ ከግሪክ ፖሊስ ጣቢያ ወይም ከጥገኝነት አገልግሎት ለመጨረሻ ግዜ የወጣ ውድቅ የሆነ የጥገኝነት ጥያቄ ውሳኔ እና የዓለም አቀፍ የጥገኝነት (ከለላ) ጥያቄ የሚያቀርቡበት አዲስ ምክንያቶች መኖር አለበት።

ከመኖርያዎ በአቅራቢያ ከሚገኘው ክልላዊ የጥገኝነት ቢሮ ወይም እራሱን የቻለ የጥገኝነት ቅርንጫፍ ቢሮ የጥገኝነት ጥያቄ ማመልከቻዎንና እንደ አዲስ የተከሰቱ መረጃዎችን ማቅረብ ይኖርበታል። እንደ አዲስ የጥገኝነት ጥያቄውን ማመልከቻ ካቀረቡ በኋላ የዓለም አቀፍ የጥገኝነት ጠያቂ ካርድ አይሰጥዎም።

የጥገኝነት አገልግሎቱ የሚያቀርቡትን አዲስ መረጃ በመመርመር ላቀረቡት የዓለም አቀፍ የጥገኝነት ጥያቄ አስፈላጊ መሆን አለመሆናቸውን ይወስናል። የጥገኝነት ጠያቂ ካርድ የሚሰጥዎ እንደ አዲስ ያቀረቡት የጥገኝነት ጥያቄ ማመልከቻ ተቀባይነት ካገኘ ብቻ ነው። እንዲሁም ማመልከቻዎ ተቀባይነት ካገኘ በኋላ የጥገኝነት አገልግሎቱ ያቀረቡትን የማመልከቻ ምርመራ ማድረግ ይቀጥላል።

የጥገኝነት አገልግሎቱ እንደ አዲስ ያቀረቡትን የጥገኝነት ማመልከቻ ውድቅ ካደረገው የይግባኝ ባለስልጣን በመቅረብ የተሰጥዎ የውሳኔ ወረቀት ላይ በሚጠቅሰው የቀን ገደብ ውስጥ ይግባኝ መጠየቅ ይችላሉ።



HELLENIC REPUBLIC

Ministry of Migration & Asylum

ለሁለተኛ ጊዜ እንደ አዲስ የጥገኝነት ማመልከቻ ካቀረቡ ማመልከቻዎ በሚመረምርበት ጊዜ ወደ ሀገርዎ ላለመባረር/ላለመመለስ ከለላ አይኖረዎትም።

ወደየጥገኝነት/ቤትሲገቡ የጦር መሳሪያ፣ስለታማ የሆኑ እቃዎች ወይም ሌሎች ጉዳት ሊያደርሱ የሚችሉ ፣ ሊፈነዱ የሚችሉ ወይም በቀላሉ ተቀጣጣይ የሆኑ፣ ኬሚካልነት እንዲሁም አሲድነት ያላቸው ነገሮች ይዞ መግባት ክልክል መሆኑንል ልናሳውቅ እንወዳለን።

በተጨማሪምከትንሽበርሳወይምሳምሶናይትበቀርሻንጣምሆነትልቅበርሳመያዝክልክልነው። የሞባይል ስልክ መጠቀም የሚቻለው ከመ/ቤቱ ውጭ ባለው ቦታ ብቻ ነው። በመጨረሻ ሺዲዮ መቅዳትእናፎቶመነሳትበመ/ቤቱውስጥምሆነውጭየተከለከለነው።